

I

(Retsakter hvis offentliggørelse er obligatorisk)

RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 3/84

af 19. december 1983

om en ordning for bevægelser inden for Fællesskabet af varer, der ekspederes fra en medlemsstat med henblik på varernes midlertidige anvendelse i en eller flere andre medlemsstater

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab, særlig artikel 235,

under henvisning til forslag fra Kommissionen⁽¹⁾,

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet⁽²⁾,

under henvisning til udtalelse fra Det økonomiske og sociale Udvalg⁽³⁾, og

ud fra følgende betragtninger:

Indførelse af en ordning for varebevægelser inden for Fællesskabet, hvorefter varer, der ekspederes fra en medlemsstat, kan cirkulere og anvendes midlertidigt i en eller flere andre medlemsstater, inden de vender tilbage til afgangsmedlemsstaten, vil kunne lette formaliteterne i forbindelse med deres transport og midlertidige ophold;

for at nå dette mål må ordningen gælde for så mange forskellige varer som muligt, idet der dog tages hensyn til eventuel risiko for svig;

for at formindske omkostninger ved varebevægelserne inden for Fællesskabet og for i så høj grad som muligt at nærmere sig de vilkår, der gælder for denne form for handel inden for den enkelte medlemsstat, synes det muligt at undlade at kræve, at der stilles sikkerhed;

til gengæld for, at der ikke kræves sikkerhedsstillelse, bør de medlemsstater, på hvis område varerne anvendes midlertidigt, sættes i stand til at udøve en rimelig kontrol med hensyn til disse varer, og at opkræve de eventuelt forfaldne afgifter;

indførelse af ordningen i en forsøgsperiode vil gøre det muligt at bedømme de praktiske konsekvenser; bestemmelserne heri bør under hensyn til de indvundne erfaringer tages op til fornyet undersøgelse efter tre år;

det er vigtigt at sikre ensartet anvendelse af bestemmelserne i denne forordning og med henblik herpå at fastsætte en fællesskabsfremgangsmåde, hvorefter gennemførelsesbestemmelserne kan vedtages inden for passende frister; det er nødvendigt at nedsætte et udvalg for at etablere et snævert og effektivt samarbejde mellem medlemsstaterne og Kommissionen på dette område;

denne forordning berører ikke bestemmelserne i traktaten om oprettelse af Det europæiske Kul- og Stålfællesskab, navnlig ikke dem, der vedrører medlemsstaternes rettigheder og pligter, beføjelserne for dette fællesskabs institutioner og den pågældende traktats regler om det fælles kul- og stålmarkeds funktion; i henhold til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab, især artikel 232, finder denne forordning anvendelse på de varer, der er opført i listen i bilag I til traktaten om oprettelse af Det europæiske Kul- og Stålfællesskab —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

AFSNIT 1

Almindelige bestemmelser

Artikel 1

1. Med forbehold af andre fællesskabsbestemmelser, anvendes ordningen for varebevægelser inden for Fællesskabet, i det følgende benævnt »ordningen«, på de i bilaget anførte varer, der ekspederes eller transporteres fra en medlemsstat med henblik på midlertidig anvendelse i en eller flere andre medlemsstater, og

⁽¹⁾ EFT nr. C 227 af 8. 9. 1981, s. 3.

⁽²⁾ EFT nr. C 40 af 15. 2. 1982, s. 35.

⁽³⁾ EFT nr. C 343 af 31. 12. 1981, s. 1.

som ikke i overensstemmelse med traktaterne og de deraf afledte retsfor skrifter er underkastet forbud eller restriktioner, og som i uændret stand skal vende tilbage til afgangsmedlemsstaten.

2. For at blive omfattet af ordningen skal de i stk. 1 omhandlede varer

- a) opfylde betingelserne i artikel 9 og 10 i traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab eller, såfremt det drejer sig om produkter henhørende under traktaten om oprettelse af Det europæiske Kul- og Stålfællesskab, være i fri omsætning;
- b) have opfyldt afgangsmedlemsstatens bestemmelser om omsætningsafgifter, punktafgifter og alle andre forbrugsafgifter; og
- c) ikke være fritaget for omsætningsafgifter, punktafgifter eller andre former for forbrugsafgifter i forbindelse med deres udførsel.

Artikel 2

I denne forordning forstås ved:

- a) *den begunstigede*: den fysiske eller juridiske person, der, eventuelt gennem en stedfortræder, iværksætter en varebevægelse inden for Fællesskabet;
- b) *afgangsmedlemsstat*: den medlemsstat, på hvis område varerne frembydes på det i litra c) omhandlede toldsted;
- c) *afgangstoldsted*: det toldsted, hvor en varebevægelse indledes;
- d) *indgangstoldsted*: det toldsted, hvor varerne bringes ind på den medlemsstats område, hvor de skal anvendes midlertidigt; i det følgende benævnt *den midlertidige anvendelsesmedlemsstat*;
- e) *udgangstoldsted*: det toldsted, hvor varerne forlader en medlemsstats område efter der at have været genstand for midlertidig anvendelse;
- f) *transittoldsted*:
 - det toldsted, hvor varerne bringes ind på en medlemsstats område med henblik på transit eller forlader dette område efter sådan transit;
 - samt Fællesskabets udgangstoldsted, såfremt varerne forlader Fællesskabets område ved transit via en grænse mellem en medlemsstat og et tredjeland.

Artikel 3

Denne forordning hindrer ikke:

- den pågældende i at vælge at anvende den procedure, der er indført ved toldkonventionen vedrørende ATA-carnet for midlertidig indførsel af varer (ATA-konventionen) udfærdiget i Bruxelles, den 6. december 1961;

- arrangementer mellem medlemsstaterne vedrørende enklere procedurer i forbindelse med grænsetrafik;
- anvendelse af enklere procedurer, der bl.a. anvendes ved midlertidig indførsel af rejsendes personlige bagage, emballage, personkøretøjer og andre transportmidler;
- anvendelse af en national procedure efter anmodning fra den pågældende ved fremlæggelsen ved indgangstoldstedet af varer, der ikke er omfattet af et ATA-carnet eller af det i artikel 5 omhandlede fællesskabscarnet for varebevægelser, i den medlemsstat, hvor de skal anvendes.

Artikel 4

1. Kun fysiske eller juridiske personer med hjemsted i afgangsmedlemsstaten kan benytte sig af ordningen.

Dog afviser de kompetente myndigheder i afgangsmedlemsstaten principielt sådanne personer fra at benytte sig af ordningen, som de er bekendt med har begået en grov overtrædelse af told- eller skattebestemmelserne.

De kompetente myndigheder i den midlertidige anvendelsesmedlemsstat kan i de tilfælde, der er nævnt i andet afsnit, ophæve adgangen til at anvende ordningen. De underretter de kompetente myndigheder i afgangsmedlemsstaten om årsagerne hertil.

2. Den begunstigede skal

- a) påse, at proceduren følges i overensstemmelse med reglerne i afsnit II, og at ordningen afvikles, inden gyldighedsperioden af det i artikel 5 omhandlede carnet udløber;
- b) såfremt det konstateres eller formodes, at betingelserne i denne forordning ikke er overholdt, indgive alle nødvendige dokumenter eller oplysninger vedrørende varerne under ordningen til de kompetente myndigheder i den medlemsstat, i hvilken varerne er bragt ind;
- c) på første skriftlige anmodning fra de kompetente myndigheder indbetale de afgifter, der er forfaldne som følge af en uregelmæssighed eller overtrædelse, medmindre han kan bevise, at denne anmodning er ubegrundet.

AFSNIT II

Procedure

Artikel 5

1. For at varer kan ekspederes i henhold til ordningen, skal afgangsmedlemsstatens kompetente myndigheder udstede et fællesskabscarnet for varebevægelser, i det følgende benævnt carnet.

2. Carnetet udformes således, at vedkommende myndigheder i de medlemsstater, gennem hvis områder varerne ekspederes som led i varebevægelsen, kan foretage kontrol af den midlertidige ekspedition, transitopholdet, indførslen, den midlertidige anvendelse, tilbagesendelsen samt genindførslen af varerne i afgangsmembersstaten, navnlig ved hjælp af transit-, indgangs- og udgangsblade, ligesom den begunstigede heri skal forpligte sig til at foretage den i artikel 4, stk. 2, litra c), omhandlede indbetaling.

3. Carnetet udformes efter fremgangsmåden i artikel 15.

4. Der kan for udfærdigelsen af carnetet ikke kræves anden betaling end fremstillingsprisen.

Artikel 6

1. Carnetet udfyldes og underskrives af den begunstigede og forelægges for afgangstoldstedet samtidig med de varer, det omfatter, med henblik på kontrol af varernes overensstemmelse med oplysningerne på det blad, der indeholder erklæring om midlertidig ekspedition, og af carnetets gyldighed.

Dette carnet gælder som dokument for intern fællesskabsforsendelse og skal godtgøre fællesskabskarakteren af de varer, det vedrører.

2. Afgangsmembersstatens kompetente myndigheder

- træffer sådanne foranstaltninger til identifikation af varerne, som de måtte finde nødvendige;
- fastsætter carnetets gyldighedsperiode, der ikke må overstige tolv måneder;
- opbevarer det blad, der indeholder erklæring om midlertidig ekspedition.

3. De kompetente myndigheder i de medlemsstater, hvis område passerer under varebevægelsen, kan på den begunstigedes anmodning forlænge carnetets gyldighed under hensyn til den forventede varighed af den påtænkte midlertidige anvendelse og dens art.

Artikel 7

1. Såfremt de varer, der omfattes af et carnet, kun passerer en medlemsstats område, uden at de her anvendes midlertidigt, afleverer den begunstigede carnetets »transit«-blad til transittoldstedet.

2. Stk. 1 finder ikke anvendelse på varer, som:

- transporteres under internationalt fragtbrev, international ekspresgodsseddel, eller overleveringsbevis for fællesskabsforsendelse;
- transporteres ad luftvejen under luftfragtbrev;
- sendes med postvæsenet.

3. Transitopholdets varighed fastsættes i henhold til reglerne om fællesskabsforsendelse.

Artikel 8

1. Såfremt de varer, der er anført i et carnet, skal anvendes midlertidigt på en medlemsstats område, skal den begunstigede forevise varer og carnet på indgangs- og udgangstoldstederne i den pågældende medlemsstat og til disse toldsteder aflevere henholdsvis indgangs- og udgangsbladene, med angivelse af, hvor varerne påtænkes midlertidigt anvendt samt anvendelsens varighed og art.

2. Uanset stk. 1 skal de varer, der transporteres eller ekspederes på de i artikel 7, stk. 2, omhandlede vilkår, alt efter det foreliggende tilfælde frembydes på de toldsteder, hvorunder hører ankomst- eller afgangsbangården, ankomst- eller afgangslufthavnen eller ankomst- eller afgangspostkontoret i den medlemsstat, på hvis område varerne vil blive eller har været anvendt midlertidigt.

Carnetets indgangs- og udgangsblade skal afleveres på disse toldsteder.

3. Indgangstoldstedet fastsætter tidsfristen for varernes ophold på den medlemsstats område, hvorunder de henhører, under hensyn til den af den begunstigede opgivne varighed, der dog ikke kan overstige carnetets gyldighedsperiode, medmindre denne gyldighedsperiode er blevet forlænget i medfør af artikel 6, stk. 3.

De kompetente myndigheder i den midlertidige anvendelsesmedlemsstat træffer de nødvendige foranstaltninger til at sikre kontrol med varernes anvendelse på denne medlemsstats område og deres udførsel inden udløbet af den periode, der er omhandlet i første afsnit.

Artikel 9

1. Carnetet skal forevises i hver medlemsstat på de kompetente myndigheders anmodning.

2. Indgangs- og udgangsbehandlingen kan i ekspeditionstiden ske ved ethvert toldsted, der har den fornødne beføjelse.

3. Når varer skal passere en medlemsstats område uden at skulle midlertidigt anvendes dér, kan »transit«-bladet afleveres til ethvert toldsted, der fungerer som transittoldsted.

Artikel 10

De kompetente myndigheder i den midlertidige anvendelsesmedlemsstat kan på anmodning af den begunstigede:

- a) forlænge fristen for varernes ophold på deres område inden for carnetets gyldighedsperiode;
- b) tillade, at varerne anvendes midlertidigt på deres område på et eller flere andre steder end det/de på carnetet angivne;
- c) uanset artikel 1, stk. 1, tillade, at der foretages reparationer, herunder udskiftning af ødelagte dele, at det materiel eller udstyr, der midlertidigt anvendes på deres område.

Med henblik herpå forsyner de carnetet med en påtegning herom.

AFSNIT III

Ordningens ophør og administrativt samarbejde*Artikel 11*

1. Ordningen ophører, når varerne sammen med carnetet på ny er blevet frembudt for et kompetent toldsted i afgangsmedlemsstaten, inden carnetets gyldighedsperiode er udløbet.
2. Ordningen ophører ligeledes, når varerne
 - a) er blevet fuldstændig tilintetgjort eller er gået uigenkaldeligt tabt på grund af selve deres beskaffenhed eller som følge af en hændelig begivenhed eller force majeure; eller
 - b) er udført til et tredjeland eller er anbragt i en frizone eller under toldoplæg; eller
 - c) er blevet tilintetgjort under de kompetente myndigheders kontrol; eller
 - d) er overgået til frit forbrug, såfremt dette er tilladt i henhold til fællesskabsbestemmelserne og de nationale bestemmelser.

Artikel 12

1. Konstateres det, at der under eller i forbindelse med varebevægelser er begået en uregelmæssighed i en bestemt medlemsstat, opkræver denne medlemsstat eventuelle forfaldne afgifter.
2. Såfremt den medlemsstat, på hvis område der er begået en uregelmæssighed under eller i forbindelse med varebevægelser, ikke kan inddrive de forfaldne afgifter, inddriver de kompetente myndigheder i afgangsmedlemsstaten, for den anden medlemsstats regning det beløb, som den begunstigede i henhold til artikel 4, stk. 2, litra c), skal betale. Medlemsstaten foretager denne inddrivning i henhold til de love eller administrative bestemmelser, der gælder for inddriv-

ning af afgiftfordringer. Hvis den begunstigede ikke kan acceptere fordringen, skal han indgive klage i den medlemsstat, som har forelagt inddrivningskravet. Der tages intet skridt til inddrivning, før klageproceduren er afsluttet.

Den medlemsstat, der foretager inddrivningen, kan ligeledes anvende de bestemmelser, der er fastsat i henhold til direktiv 76/308/EØF⁽¹⁾, senest ændret ved direktiv 79/1071/EØF⁽²⁾.

3. Dersom afgangstoldstedet, i løbet af afviklingen af en varebevægelse, konstaterer en uregelmæssighed, underretter det straks de kompetente myndigheder i den anden eller de andre berørte medlemsstater og tilsender dem dokumenter og oplysninger vedrørende denne uregelmæssighed.

AFSNIT IV

Bestemmelser om udvalget for ordningen*Artikel 13*

1. Der nedsættes et udvalg for ordningen for midlertidige varebevægelser inden for Fællesskabet, i det følgende benævnt »udvalget«, sammensat af repræsentanter for medlemsstaterne og med en repræsentant for Kommissionen som formand.
2. Udvalget fastsætter selv sin forretningsorden.

Artikel 14

Udvalget kan behandle ethvert spørgsmål om anvendelsen af denne forordning, som forelægges det af formanden på dennes initiativ eller efter anmodning af en medlemsstats repræsentant.

Artikel 15

1. De nødvendige bestemmelser til gennemførelse af denne forordning og særlig carnetformularen fastlægges efter fremgangsmåden i stk. 2 og 3.
2. Kommissionens repræsentant forelægger udvalget et udkast til de bestemmelser, der skal vedtages. Udvalget afgiver udtalelse om dette udkast inden for en frist, som formanden kan fastsætte under hensyn til, hvor meget det forelagte spørgsmål haster. Udtalelsen vedtages med et flertal af femogfyre stemmer, idet der tildeles medlemsstaterne stemmer vægt i henhold til traktatens artikel 148, stk. 2. Formanden deltager ikke i afstemningen.
3. a) Kommissionen vedtager de påtænkte bestemmelser, når de er i overensstemmelse med udvalgets udtalelse.

⁽¹⁾ EFT nr. L 73 af 19. 3. 1976, s. 18.

⁽²⁾ EFT nr. L 331 af 27. 12. 1979, s. 10.

- b) Er de påtænkte bestemmelser ikke i overensstemmelse med udvalgets udtalelse, eller er der ikke afgivet nogen udtalelse, forelægger Kommissionen omgående Rådet forslag til de bestemmelser, der skal vedtages. Rådet træffer afgørelse med kvalificeret flertal.
- c) Har Rådet ikke truffet afgørelse inden udløbet af en frist på tre måneder efter forslaget forelægelse, vedtages de foreslåede bestemmelser af Kommissionen.

AFSNIT V

Afsluttende bestemmelser

Artikel 16

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Den anvendes fra den 1. juli 1985.

Den anvendes i en første forsøgsperiode indtil den 30. juni 1988, men kan eventuelt forlænges i en begrænset periode efter afgørelse truffet af Rådet med kvalificeret flertal på forslag af Kommissionen.

Artikel 17

1. Inden tre år fra den dato, fra hvilken denne forordning anvendes, forelægger Kommissionen på grundlag af oplysninger fra medlemsstaterne en rapport for Rådet om gennemførelsen af ordningen.

2. På grundlag af den i stk. 1 omhandlede rapport træffer Rådet i overensstemmelse med traktatens artikel 235 afgørelse om endelig anvendelse af denne forordning samt om, hvilke bestemmelser der eventuelt skal ændres, især med henblik på at forenkle ordningen eller at ændre bilaget.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 19. december 1983.

På Rådets vegne

G. VARFIS

Formand

BILAG**LISTE OVER VARER, DER KAN OMFATTES AF ORDNINGEN****I. VARER, BESTEMT TIL FOREVISNING ELLER DEMONSTRATION PÅ UDS STILLINGER, MESSER OG KONGRESSER ELLER LIGNENDE ARRANGEMENTER****A. Ordningen omfatter :**

- a) varer, der skal udstilles eller indgå i en demonstration ved et arrangement, for så vidt den begunstigede er et offentligt organ ;
- b) varer, der er bestemt til anvendelse i forbindelse med udstilling af indførte produkter ved et arrangement, herunder :
 - 1. varer til demonstration af de udstillede maskiner eller apparater,
 - 2. materiale til konstruktion og dekoration, herunder elektrisk udstyr til midlertidige udstillingsstande,
 - 3. reklame- og demonstrationsmateriale til brug ved reklame for de udstillede varer, herunder lydoptagelser, film og lysbilleder, samt de nødvendige apparater til brug heraf, for så vidt den begunstigede er et offentligt organ ;
- c) udstyr — herunder tolkeanlæg, apparater til lydoptagelse og film af undervisningsmæssig, videnskabelig eller kulturel art — bestemt til brug ved internationale møder, konferencer og kongresser.

B. Ved udstilling eller arrangement forstås :

- a) handels-, industri-, landbrugs- eller håndværkerudstillinger, -messer og lignende skuer eller forevisninger ;
- b) udstillinger eller arrangementer, der hovedsagelig er foranstaltet i filantropisk øjemed ;
- c) udstillinger eller arrangementer, der er foranstaltet i videnskabeligt, teknisk, håndværksmæssigt, kunstnerisk, uddannelsesmæssigt eller kulturelt, sportsligt, religiøst eller kultisk øjemed eller med henblik på fremme af mellemfolkelig forståelse ;
- d) kongresser arrangeret af internationale organisationer eller grupper af sådanne ;
- e) officielle arrangementer eller mindehøjtideligheder ;

herfra undtages udstillinger, der er arrangeret af private, og som foregår i butikker eller forretningslokaler med salg for øje.

Herfra undtages alkoholholdige drikkevarer, parfumer, tobak og brændsel.

C. De i litra A nævnte varer omfattes af ordningen på betingelse af,

- a) at varerne kan identificeres ved deres genudførelse ;
- b) at antallet eller mængden af indførte, identiske artikler står i et rimeligt forhold til det formål de skal anvendes til ;
- c) at varerne ikke udlånes, udlejes eller anvendes mod betaling ;
- d) at varerne ikke transporteres væk fra stedet for arrangementet.

II. FAGLIGT Udstyr**A. Udstyr til brug for pressen eller for radio og fjernsyn***Definition*

Med henblik på anvendelsen af dette bilag forstås ved »udstyr til brug for pressen eller for radio og fjernsyn« nødvendigt udstyr for de repræsentanter for pressen, radioen eller fjernsynet, der rejser til en anden medlemsstat for at lave reportager, optagelser eller udsendelser i forbindelse med bestemte programmer.

a) Udstyr til brug for pressen, herunder :

- 1. skrivemaskiner,
- 2. fotografiapparater eller filmkameraer,
- 3. apparater til brug ved transmission, optagelse eller gengivelse af lyd eller billeder,
- 4. bånd og plader til billed- eller lydoptagelse og ueksponerede film.

- b) Radioudstyr, som indføres af et officielt eller godkendt organ, herunder :
1. transmissions- og kommunikationsapparater,
 2. lydoptagelses- og lyd gengivelsesapparater,
 3. instrumenter og apparater til afprøvning og måling,
 4. betjeningstilbehør (ure, kronometre, kompasser, motorgeneratorer, transformatorer, batterier eller akkumulatorer, varme- og ventilationsapparater osv.),
 5. bånd og plader til lydoptagelse.
- c) Fjernsynsudstyr, som indføres af et officielt eller godkendt organ, herunder :
1. fjernsynskameraer,
 2. telekinemaer,
 3. instrumenter og apparater til afprøvning og måling,
 4. transmissions- og retransmissionsapparater,
 5. kommunikationsapparater,
 6. lyd- eller billedoptagelses- eller gengivelsesapparater,
 7. belysningsudstyr,
 8. betjeningstilbehør (ure, kronometre, kompasser, motorgeneratorer, transformatorer, batterier eller akkumulatorer, varme- og ventilationsapparater osv.),
 9. bånd og plader til billed- eller lydoptagelse og ueksponerede film,
 10. film »rushes«,
 11. musikinstrumenter, kostumer, kulisser og andet sceneudstyr.
- d) Køretøjer bestemt for eller særlig indrettet til ovennævnte formål, som indføres af et officielt eller godkendt organ.

For at ovennævnte udstyr kan blive omfattet af ordningen,

- a) skal det tilhøre en fysisk eller juridisk person, der har bopæl eller hjemsted i en anden medlemsstat end den, hvor udstyret anvendes midlertidigt ;
- b) skal det indføres af en fysisk eller juridisk person, der har bopæl eller hjemsted i en anden medlemsstat end den, hvor udstyret anvendes midlertidigt ;
- c) skal det kunne identificeres ved tilbagesendelsen, idet der, for så vidt angår bånd og plader til billed- eller lydoptagelse og ueksponerede film, skal anvendes så smidige identifikationsmetoder som muligt ;
- d) må det udelukkende anvendes af den person, der rejser til det land, hvor udstyret skal anvendes midlertidigt, eller anvendes under denne persons egen ledelse ;
- e) må det ikke gøres til genstand for en lejekontrakt eller en lignende kontrakt, hvori en person, der har bopæl eller er etableret i det land, hvor udstyret skal anvendes midlertidigt, er part, idet denne betingelse dog ikke finder anvendelse i forbindelse med gennemførelsen af fælles radio- eller fjernsynsprogrammer.

B. Udstyr til filmoptagelse

Definition

Med henblik på anvendelsen af dette bilag forstås ved »udstyr til filmoptagelse« nødvendigt udstyr for den person, der rejser til en anden medlemsstat for at optage en eller flere bestemte film.

- a) Udstyr, herunder :
1. kameraer af enhver art,
 2. instrumenter og apparater til afprøvning og måling,
 3. kamerastativer,
 4. belysningsudstyr,
 5. lydoptagelses- og -gengivelsesapparater,
 6. bånd og plader til billed- eller lydoptagelse og ueksponerede film,
 7. film »rushes«,
 8. betjeningstilbehør (ure, kronometre, kompasser, motorgeneratorer, transformatorer, batterier eller akkumulatorer, varme- og ventilationsapparater osv.),
 9. musikinstrumenter, kostumer, kulisser og andet sceneudstyr.

b) Køretøjer bestemt for eller særlig indrettet til ovennævnte formål.

For at ovennævnte udstyr kan blive omfattet af ordningen,

- a) skal det tilhøre en fysisk eller juridisk person, der har bopæl eller hjemsted i en anden medlemsstat end den, hvor udstyret anvendes midlertidigt;
- b) skal det indføres af en fysisk eller juridisk person, der har bopæl eller hjemsted i en anden medlemsstat end den, hvor udstyret anvendes midlertidigt;
- c) skal det kunne identificeres ved tilbagesendelsen, idet der, for så vidt angår bånd og plader til billed- eller lydoptagelse og ueksponerede film, skal anvendes så smidige identifikationsmetoder som muligt;
- d) må det udelukkende anvendes af den person, der rejser til den medlemsstat, hvor udstyret skal anvendes midlertidigt eller anvendes under denne persons egen ledelse, idet denne betingelse dog ikke finder anvendelse på udstyr, der indføres med henblik på optagelsen af en film i henhold til en kontrakt om co-produktion, der er indgået med en person, der har bopæl eller er etableret i den medlemsstat, hvor udstyret skal anvendes midlertidigt, og som er godkendt af denne medlemsstats kompetente myndigheder, såfremt denne kontrakt er indgået inden for rammerne af en mellemstatslig aftale om co-produktion på filmområdet;
- e) må det ikke gøres til genstand for en lejekontrakt eller en lignende kontrakt, hvori en person, der har bopæl eller er etableret i den medlemsstat, hvor udstyret anvendes midlertidigt, er part.

C. Andet udstyr

a) *Definition*

Med henblik på anvendelsen af dette bilag forstås ved »andet udstyr« sådant udstyr, som ikke er omhandlet i punkt I og II, og som er nødvendigt, for at en person, der tager til en anden medlemsstat med henblik på udførelse af en bestemt opgave, kan udøve sit fag eller erhverv.

Herfra undtages udstyr, der skal anvendes til transport inden for en medlemsstat, til industriel fremstilling eller pakning af varer, samt — medmindre der er tale om håndværktøj — udstyr til udvinding af naturressourcer, til opførelse, reparation eller vedligeholdelse af bygninger, til udførelse af jordarbejde eller lignende.

b) *Liste over udstyr som omhandlet i litra a), første afsnit*

1. Udstyr til opstilling, afprøvning, ibrugtagning, kontrol, justering, vedligeholdelse eller reparation af maskiner, installationer, transportmateriale osv., herunder værktøj; udstyr og apparater til måling, efterprøvning eller kontrol (af temperatur, tryk, afstand, højde, areal, hastighed osv.), herunder også elektriske apparater (voltmeter, amperemeter, målekabler, komparatorer, transformatorer, optagere osv.) og måleinstrumenter; apparater og udstyr til fotografering af maskiner og installationer under og efter opstilling; apparater til teknisk kontrol af skibe.
2. Nødvendigt udstyr for forretningsmænd, eksperter i videnskabsplanlægning eller arbejdsteknik, produktivitet og regnskabsførelse samt for personer, der udøver lignende erhverv, herunder skrivemaskiner; apparater til brug ved transmission, optagelse og gengivelse af lyd; regneinstrumenter og -apparater.
3. Nødvendigt udstyr for landmålere eller eksperter, der udfører geofysiske undersøgelser, herunder måleinstrumenter og -apparater; boreudstyr; transmissions- og kommunikationsudstyr.
4. Nødvendige instrumenter og apparater for læger, kirurger, dyrlæger, jordemødre og personer, der udøver lignende virksomhed.
5. Nødvendigt udstyr for arkæologer, palæontologer, geografer, zoologer osv.
6. Nødvendigt udstyr for artister, teatergrupper og orkestre, herunder artikler, der anvendes under forestillingen, musikinstrumenter, kulisser og kostumer, dyr osv.
7. Nødvendigt udstyr for foredragsholdere til illustration af deres foredrag.
8. Køretøjer, der er bygget eller specielt indrettet til ovennævnte formål, herunder mobile kontrolposter, kørende værksteder, kørende laboratorier osv.

For at ovennævnte udstyr kan blive omfattet af ordningen,

- a) skal det tilhøre en fysisk eller juridisk person, der har bopæl eller hjemsted i den anden medlemsstat end den, hvor udstyret anvendes midlertidigt;
 - b) skal det indføres af en fysisk eller juridisk person, der har bopæl eller hjemsted i en anden medlemsstat end den, hvor udstyret anvendes midlertidigt, og det skal være ledsaget af ejeren, få så vidt denne er en fysisk person, eller af en bemyndiget repræsentant, for så vidt ejeren er en juridisk person;
 - c) skal det kunne identificeres ved tilbagesendelsen;
 - d) må det udelukkende anvendes af nævnte fysiske person eller nævnte bemyndigede repræsentant til udøvelsen af vedkommendes fag eller hverv.
-